

CAMERA DEI DEPUTATI

Doc. **XII-bis**
n. **236**

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

Risoluzione n. 2356

Diritti ed obblighi delle ONG che assistono i profughi ed i migranti in Europa

Trasmessa l'8 dicembre 2020

PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE

RESOLUTION 2356 (2020) ⁽¹⁾

Provisional version

Rights and obligations of NGOs assisting refugees and migrants in Europe

Parliamentary Assembly

1. The Parliamentary Assembly pays tribute to the enormous and tireless efforts of so many non-governmental organisations (NGOs) which are assisting refugees and migrants in Europe and globally. Depending on voluntary donations or working as contractual partners of the United Nations, the European Union (EU) or member States, those NGOs accomplish extremely valuable humanitarian work. Without the efforts of thousands of volunteers working in NGOs, member States would not be able to meet either their legal commitments regarding refugees and migrants, as they arise *inter alia* from the European Convention on Human Rights (ETS No. 5) and the 1951 Convention relating to the Status of Refugees, or their daily humanitarian needs.

2. Many NGOs provide specialised forms of assistance to migrants and refugees, in particular humanitarian assistance in refugee camps or other accommodation for migrants, medical and psychological support, educational services, or legal assi-

stance and translation services before administrations and courts. Some assist in finding and reuniting family members of refugees. Others help migrants who are victims of violence, human trafficking and crime. Their neutrality and humanitarian competence enable them in some cases to work in conflict situations, following the historical example of the International Red Cross and Red Crescent Movement. In addition, NGOs have an important role in raising awareness about the situation of refugees and migrants, including human rights violations.

3. Many NGOs assist refugees and migrants, but there are also good examples of how refugees participate actively in their work and even create NGOs themselves. This allows to better take account of the specific needs of persons concerned and can ensure that humanitarian assistance effectively reaches beneficiaries. Within NGOs, refugees can also overcome language barriers and cultural differences. The Assembly encourages NGOs and donors to include refugees and migrants in the implementation of their humanitarian work and its monitoring.

4. Referring to Recommendation CM/Rec(2018)11 of the Committee of Ministers on the need to strengthen the protection and promotion of civil society space in

(1) *Text adopted by the Standing Committee, acting on behalf of the Assembly, on 4 December 2020 (see Doc. 15161, report of the Committee on Migration, Refugees and Displaced Persons, rapporteur: Mr Domagoj Hajduković; and Doc. 15174, opinion of the Committee on Legal Affairs and Human Rights, rapporteur: Ms Alexandra Louis). See also Recommendation 2192 (2020).*

Europe, to Resolution 2226 (2018) and Recommendation 2134 (2018) on « New restrictions on NGO activities in Council of Europe member States » together with Resolution 2225 (2018) and Recommendation 2133 (2018) on « Protecting human rights defenders in Council of Europe member States », the Assembly strongly condemns attacks on NGOs and their donors, which have taken the form of physical violence, legal obstacles, judicial, administrative or fiscal harassment, smear campaigns, political accusations or even racist attacks. Respecting the rights and freedoms of NGOs, in particular the rights and freedoms guaranteed under Articles 8, 10 and 11 of the European Convention on Human Rights, is imperative to upholding fully functioning democratic societies. At the same time, governments or political organisations should not use NGOs as vehicles for extending their sphere of influence through political agitation.

5. Recalling Article 11 of the European Convention on Human Rights (ETS No. 5), the European Convention on the Recognition of the Legal Personality of International Non-Governmental Organisations (ETS No. 124), Recommendation CM/Rec(2007)14 of the Committee of Ministers on the legal status of non-governmental organisations in Europe, the Joint Guidelines on Freedom of Association adopted by the European Commission for Democracy through Law (Venice Commission) and the Office for Democratic Institutions and Human Rights of the Organization for Security and Co-operation in Europe (OSCE/ODIHR) and the Guidelines on Protecting NGO Work in Support of Refugees and Other Migrants prepared by the Expert Council on NGO Law of the Conference of INGOs of the Council of Europe, the Assembly is deeply concerned by reports about politically motivated and undue restrictions on the work of NGOs assisting refugees and migrants.

6. The legislation and practice of member States must comply with Council of Europe standards and member States concerned should also implement the opinions by the Venice Commission and the Expert

Council on NGO law of the Conference of INGOs of the Council of Europe in this field.

7. The Assembly refers to the Report on funding of associations, adopted by the Venice Commission in March 2019, which lays down guidelines on foreign funding of NGOs in Council of Europe member States. It considers that member States should neither discriminate against foreign NGOs providing humanitarian assistance to refugees and migrants on their territory, nor should they restrict foreign funding of humanitarian work by domestic NGOs. In this regard, humanitarian donations and action should not be taxed by national fiscal authorities.

8. Being such pivotal civil society actors, NGOs on their side must comply with requirements such as respect for national laws and transparency. They should be incorporated and ensure clarity about their objectives, staff, funding, use of financial resources and action. Lack of transparency, political agitation, religious or philosophical proselytising or commercial lobbying by NGOs assisting refugees and migrants would undermine public trust in them.

9. The Assembly welcomes the substantial financing of NGOs assisting migrants and refugees by the European Union. In the current context it invites member States which are also EU members to continue their budgetary contributions during and after the Covid-19 pandemic. Oversight of the appropriate use of such funds should be pursued by the EU Court of Auditors and the EU Anti-Fraud Office (OLAF).

10. Because NGOs can be vehicles for illegal activities, such as the smuggling or human trafficking of migrants, money-laundering or aiding terrorism, they must take all precautions to ensure that they do not become parties unintentionally to such criminal activities. In line with the Protocol against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the UN Convention against Transnational Organised Crime (Palermo, 2000), member States

should not criminalise the transport of migrants across borders on purely humanitarian grounds. They must also refrain from criminalising other activities of NGOs assisting refugees and migrants, unless they are justified in doing so under Article 11 of the European Convention on Human Rights. European history has a multitude of heroic examples of humanitarian smuggling of refugees fleeing various dictatorships or ethnic cleansing.

11. Recalling its Resolution 2229 (2018) « International obligations of Council of Europe member States to protect life at sea », the Assembly emphasises that NGOs should be allowed to carry out search and rescue activities in international waters and disembark rescued persons at the nearest safe port, in accordance with international

maritime law. National border guards can set up rules or codes of conduct for the co-operation of NGOs in official search and rescue operations within national territorial waters. In the current context of the Covid-19 pandemic and its aftermath the Assembly recalls that the « safety » of a port is also determined by local health risks. Nevertheless, the specific health problems of people rescued at sea require more expedient disembarkation and medical treatment.

12. The Assembly calls on Council of Europe member States to sign and/or ratify the European Convention on the Recognition of the Legal Personality of International Non-Governmental Organisations (ETS No. 124), if this has not yet been done.

ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

RÉSOLUTION 2356 (2020) ⁽¹⁾

Version provisoire

Droits et obligations des ONG venant en aide aux réfugiés et aux migrants en Europe

Assemblée parlementaire

1. L'Assemblée parlementaire salue les efforts considérables déployés sans relâche par tant d'organisations non gouvernementales (ONG) qui viennent en aide aux réfugiés et aux migrants en Europe et dans le monde. Dépendant de dons volontaires ou agissant en tant que partenaires contractuels des Nations Unies, de l'Union européenne ou des États membres, ces ONG accomplissent un travail humanitaire extrêmement précieux. Sans la contribution de milliers de bénévoles travaillant pour des ONG, les États membres ne seraient pas en mesure de respecter leurs engagements juridiques concernant les réfugiés et les migrants résultant notamment de la Convention européenne des droits de l'homme (STE no 5) et de la Convention relative au statut des réfugiés de 1951, ni de répondre à leurs besoins humanitaires quotidiens.

2. De nombreuses ONG apportent des formes spécialisées d'aide aux migrants et aux réfugiés, notamment une aide huma-

nitaine dans les camps de réfugiés ou dans d'autres structures d'accueil pour migrants, un soutien médical et psychologique, des services éducatifs ou une assistance juridique et des services de traduction auprès de l'administration ou devant les tribunaux. Certaines d'entre elles assistent les réfugiés dans la recherche des membres de leur famille et contribuent à les réunir. D'autres aident les migrants qui sont victimes de violence, de traite d'êtres humains et de diverses infractions. Leur neutralité et leur compétence humanitaire leur permettent dans certains cas d'intervenir dans des situations de conflit, en suivant l'exemple historique du Mouvement international de la Croix-Rouge et du Croissant-Rouge. En outre, les ONG jouent un rôle important dans la sensibilisation à la situation des réfugiés et des migrants, notamment en ce qui concerne les violations des droits de l'homme.

3. De nombreuses ONG viennent en aide aux réfugiés et aux migrants, mais il existe également de bons exemples de la participation active de réfugiés dans le travail des ONG et même de création d'ONG par des réfugiés eux-mêmes. Cela permet une meilleure prise en compte des besoins spécifiques des personnes concernées et peut garantir la transmission ciblée de l'aide humanitaire vers les bénéficiaires. De plus, au sein d'ONG les réfugiés peuvent surmonter les barrières linguistiques et les différences

(1) Texte adopté par la Commission permanente, agissant au nom de l'Assemblée, le 4 décembre 2020 (voir Doc. 15161, rapport de la commission des migrations, des réfugiés et des personnes déplacées, rapporteur: M. Domagoj Hajduković; et Doc. 15174, avis de la commission des questions juridiques et des droits de l'homme, rapporteur: Mme Alexandra Louis). Voir également la Recommandation 2192 (2020).

culturelles rencontrées. L'Assemblée encourage les ONG et les donateurs à intégrer les réfugiés et les migrants à la mise en œuvre du travail humanitaire et à son suivi.

4. Se référant à la Recommandation CM/Rec(2018)11 du Comité des Ministres sur la nécessité de renforcer la protection et la promotion de l'espace dévolu à la société civile en Europe, à la Résolution 2226 (2018) et la Recommandation 2134 (2018) « Nouvelles restrictions des activités des ONG dans les États membres du Conseil de l'Europe » ainsi que la Résolution 2225 (2018) et la Recommandation 2133 (2018) « Assurer la protection des défenseurs des droits de l'homme dans les États membres du Conseil de l'Europe », l'Assemblée condamne fermement les attaques contre les ONG et leurs donateurs, que ce soit sous la forme de violences physiques, d'obstacles juridiques, de harcèlement judiciaire, administratif ou fiscal, de campagnes de diffamation, d'accusations politiques ou même d'actes racistes. Le respect des droits et des libertés des ONG, notamment de ceux garantis par les articles 8, 10 et 11 de la Convention européenne des droits de l'homme, est indispensable à l'existence de sociétés démocratiques qui fonctionnent pleinement. Par ailleurs, les gouvernements ou les organisations politiques ne devraient pas utiliser les ONG comme des instruments pour étendre leur sphère d'influence par l'agitation politique.

5. Rappelant l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme (STE n° 5), la Convention européenne sur la reconnaissance de la personnalité juridique des organisations internationales non gouvernementales (STE n° 124), la Recommandation CM/Rec(2007)14 du Comité des Ministres sur le statut juridique des organisations non gouvernementales en Europe, les Lignes directrices conjointes de la Commission européenne pour la démocratie par le droit (« Commission de Venise ») et le Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE/BIDH) sur la liberté d'association, et les Grandes lignes sur la protection

du travail des ONG en faveur des réfugiés et autres migrants établies par le Conseil d'experts sur le droit en matière d'ONG de la Conférence des OING du Conseil de l'Europe, l'Assemblée est vivement préoccupée par les informations selon lesquelles les activités des ONG qui viennent en aide aux réfugiés et aux migrants font l'objet de restrictions injustifiées motivées par des considérations politiques.

6. La législation et la pratique des États membres doivent être conformes aux normes du Conseil de l'Europe et les États membres concernés devraient également mettre en œuvre les avis formulés par la Commission de Venise et le Conseil d'experts sur le droit en matière d'ONG de la Conférence des OING du Conseil de l'Europe à ce sujet.

7. L'Assemblée rappelle le Rapport sur le financement des associations, adopté par la Commission de Venise en mars 2019, qui fixe des lignes directrices en matière de financement étranger des ONG dans les États membres du Conseil de l'Europe. Elle estime que les États membres ne devraient pas exercer de discriminations à l'encontre des ONG étrangères qui apportent une aide humanitaire aux réfugiés et aux migrants sur leur territoire, ni imposer de restrictions au financement étranger du travail humanitaire effectué par les ONG nationales. À cet égard, les administrations fiscales nationales ne devraient pas prélever d'impôts sur les dons et l'action humanitaires.

8. Puisqu'elles jouent un rôle décisif au sein de la société civile, les ONG doivent pour leur part se conformer à certaines exigences, telles que le respect du droit national et la transparence. Elles devraient être dûment enregistrées et veiller à ce que leurs objectifs, leur personnel, leur financement, l'utilisation de leurs ressources financières et leur action soient clairement établis. Le manque de transparence, l'agitation politique, le prosélytisme religieux ou philosophique ou le lobbying commercial par des ONG venant en aide aux réfugiés et aux migrants saperaient la confiance que leur accorde la population.

9. L'Assemblée se félicite du financement substantiel octroyé par l'Union européenne aux ONG qui viennent en aide aux migrants et aux réfugiés. Dans le contexte actuel, elle invite les États membres qui sont aussi membres de l'Union européenne à maintenir leurs contributions budgétaires pendant et après la pandémie de covid-19. Le contrôle de l'utilisation appropriée de ces fonds devrait être assuré par la Cour des comptes de l'Union européenne et l'Office européen de lutte antifraude (OLAF).

10. Parce que les ONG peuvent être des vecteurs d'activités illégales, telles que le trafic illicite ou la traite de migrants, le blanchiment d'argent ou l'aide au terrorisme, elles doivent prendre toutes les précautions pour éviter qu'elles ne participent pas involontairement à de telles activités criminelles. Conformément au Protocole contre le trafic illicite de migrants par terre, air et mer, qui complète la Convention des Nations Unies contre la criminalité transnationale organisée (Palerme, 2000), les États membres ne doivent pas ériger en infraction le transport transfrontière de migrants pour des motifs strictement humanitaires. Ils doivent aussi s'abstenir d'ériger en infraction les autres activités des ONG aidant les réfugiés et les migrants, si cela n'est pas justifié à la lumière de l'article 11 de la Convention européenne des droits de l'homme. L'histoire européenne regorge

d'exemples héroïques de passage clandestin de réfugiés fuyant diverses dictatures ou le nettoyage ethnique.

11. Rappelant sa Résolution 2229 (2018) « Obligations internationales des États membres du Conseil de l'Europe de protéger les vies en mer », l'Assemblée insiste sur le fait que les ONG devraient être autorisées à effectuer des opérations de recherche et de sauvetage dans les eaux internationales et à débarquer les personnes secourues dans le port sûr le plus proche, conformément au droit maritime international. Les corps nationaux de garde-frontières peuvent établir des règles ou des codes de conduite applicables à la coopération des ONG dans les opérations officielles de recherche et de sauvetage menées dans les eaux territoriales nationales. Dans le contexte actuel, marqué par la pandémie de covid-19 et ses conséquences, l'Assemblée rappelle que le caractère « sûr » d'un port est aussi déterminé par les risques sanitaires locaux. Néanmoins, les problèmes de santé spécifiques des personnes secourues en mer nécessitent un débarquement et un traitement médical plus rapides.

12. L'Assemblée appelle les États membres du Conseil de l'Europe à signer et/ou à ratifier, si ce n'est déjà fait, la Convention européenne sur la reconnaissance de la personnalité juridique des organisations internationales non gouvernementales (STE n° 124).

ASSEMBLEA PARLAMENTARE DEL CONSIGLIO D'EUROPA

RISOLUZIONE 2356 (2020) ⁽¹⁾

Versione provvisoria

Diritti e obblighi delle ONG che assistono i profughi e i migranti in Europa

Assemblea parlamentare

1. L'Assemblea parlamentare rende omaggio all'immenso e instancabile lavoro di tante organizzazioni non governative (ONG) che assistono i profughi e i migranti in Europa e nel mondo. Queste ONG, che dipendono da donazioni volontarie oppure operano come partner contrattuali delle Nazioni Unite, dell'Unione europea o degli Stati membri, svolgono un lavoro umanitario preziosissimo. Senza il contributo di migliaia di volontari che lavorano nelle ONG, gli Stati membri non sarebbero in grado né di rispettare gli impegni assunti in relazione a profughi e migranti quali essi promanano, in particolare, dalla Convenzione europea dei diritti dell'uomo (STE n. 5) e dalla Convenzione del 1951 relativa allo statuto dei rifugiati, né di soddisfare le esigenze umanitarie quotidiane di queste persone.

2. Molte ONG offrono forme specializzate di assistenza ai profughi e ai migranti, segnatamente assistenza umanitaria nei campi profughi o in altre strutture per migranti, cure mediche e sostegno psicolo-

gico, servizi educativi o assistenza legale e servizi di traduzione presso le amministrazioni e i tribunali. Alcune prestano appoggio nella ricerca dei familiari dei profughi e nel ricongiungimento familiare. Altre aiutano i migranti che sono vittime di violenza, tratta degli esseri umani e criminalità. In alcuni casi, la neutralità e la competenza umanitaria delle ONG consentono loro di operare in situazioni di conflitto, seguendo l'esempio storico del Movimento internazionale della Croce rossa e della Mezzaluna rossa. Le ONG svolgono inoltre un ruolo importante nell'opera di sensibilizzazione alla situazione di profughi e migranti, ivi comprese le violazioni dei diritti umani.

3. Molte ONG assistono i profughi e i migranti ma sono anche esempi positivi di come i profughi partecipino attivamente alle loro attività e arrivino persino a creare essi stessi delle ONG. Ciò consente di tenere maggiormente conto delle specifiche esigenze delle persone interessate, garantendo al contempo che l'assistenza umanitaria arrivi realmente ai beneficiari. All'interno delle ONG, i profughi possono inoltre superare le barriere linguistiche e le differenze culturali. L'Assemblea incoraggia le ONG e i donatori a includere i profughi e i migranti nell'attuazione delle loro attività umanitarie e nel relativo monitoraggio.

(1) *Testo approvato dalla Commissione permanente, a nome dell'Assemblea, il 4 dicembre 2020 (cfr. Doc. 15161, relazione della Commissione Migrazione, profughi e sfollati, relatore: On. Domagoj Hajduković, e Doc. 15174, parere della Commissione Affari giuridici e diritti umani, relatrice: On. Alexandra Louis). Cfr. anche Raccomandazione 2192 (2020).*

4. Richiamando la Raccomandazione CM/Rec(2018)11 del Comitato dei Ministri sulla necessità di rafforzare la tutela e la promozione dello spazio dato alla società civile in Europa, la Risoluzione 2226 (2018) e la Raccomandazione 2134 (2018) su « Le nuove restrizioni alle attività delle ONG negli Stati membri del Consiglio d'Europa », nonché la Risoluzione 2225 (2018) e la Raccomandazione 2133 (2018) su « La protezione dei difensori dei diritti umani negli Stati membri del Consiglio d'Europa », l'Assemblea condanna con forza gli attacchi nei confronti delle ONG e dei loro donatori che hanno assunto la forma di violenza fisica, ostacoli giuridici, vessazioni di natura giudiziaria, amministrativa o fiscale, campagne diffamatorie, accuse politiche e finanche attacchi razzisti. Il rispetto dei diritti e delle libertà delle ONG, e in particolare dei diritti e delle libertà garantiti dagli articoli 8, 10 e 11 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo, è indispensabile all'esistenza di società democratiche pienamente funzionanti. Nel contempo, i governi o le organizzazioni politiche non dovrebbero utilizzare le ONG come strumenti per ampliare la loro sfera d'influenza mediante l'agitazione politica.

5. Ricordando l'art. 11 della Convenzione europea per la salvaguardia dei diritti dell'uomo e delle libertà fondamentali (STE n. 5), la Convenzione europea sul riconoscimento della personalità giuridica alle organizzazioni internazionali non governative (STE n. 124), la Raccomandazione CM/Rec(2007)14 del Comitato dei Ministri sullo statuto giuridico delle organizzazioni non governative in Europa, le Linee guida comuni per la libertà di associazione adottate dalla Commissione europea per la democrazia attraverso il diritto (Commissione di Venezia) e dall'Ufficio per le istituzioni democratiche e i diritti umani dell'Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa (OSCE-ODIHR), e infine le Linee guida per la protezione del lavoro delle ONG a sostegno dei rifugiati e degli altri migranti predisposte dal Consiglio degli esperti di diritto in materia di ONG della Conferenza delle OING del Consiglio d'Europa, l'Assemblea esprime pro-

fonda preoccupazione per le notizie secondo cui le attività delle ONG che assistono i profughi e i migranti sono oggetto di restrizioni indebite e politicamente motivate.

6. La legislazione e la prassi degli Stati membri devono essere conformi alle norme del Consiglio d'Europa, mentre gli Stati membri coinvolti dovrebbero attenersi anche ai pareri formulati in questo campo dalla Commissione di Venezia e dal Consiglio degli esperti di diritto in materia di ONG della Conferenza delle OING del Consiglio d'Europa.

7. L'Assemblea richiama la Relazione sul finanziamento delle associazioni adottata dalla Commissione di Venezia nel marzo 2019, la quale formula linee guida sul finanziamento estero delle ONG negli Stati membri del Consiglio d'Europa. Essa ritiene che gli Stati membri non dovrebbero né discriminare le ONG estere che forniscono assistenza umanitaria ai profughi e ai migranti sul loro territorio, né imporre restrizioni al finanziamento estero delle attività umanitarie portate avanti dalle ONG nazionali. A tale proposito, le amministrazioni fiscali nazionali non dovrebbero prelevare imposte sulle donazioni e le azioni umanitarie.

8. Dal canto loro le ONG, in quanto soggetti cardine della società civile, devono attenersi ad obblighi quali l'osservanza delle leggi nazionali e la trasparenza. Esse dovrebbero essere registrate e assicurare chiarezza quanto ai loro obiettivi, al loro personale, al loro finanziamento, all'utilizzo delle loro risorse finanziarie e alle loro attività. L'assenza di trasparenza, l'agitazione politica, il proselitismo religioso o filosofico o l'attività di promozione commerciale da parte delle ONG che assistono profughi e migranti metterebbe a repentaglio la fiducia in esse riposta dai cittadini.

9. L'Assemblea accoglie con favore i cospicui finanziamenti destinati dall'Unione europea alle ONG che assistono i migranti e i profughi. Nel contesto attuale, invita gli Stati membri del Consiglio d'Europa che

sono anche membri dell'Unione europea a mantenere i questi loro stanziamenti, durante e dopo la pandemia di Covid-19. La verifica dell'utilizzo adeguato di tali fondi dovrebbe essere compito della Corte dei conti europea e dell'Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF).

10. Dal momento che le ONG possono essere vettori di attività illecite, ad esempio il traffico illecito o la tratta di migranti, il riciclaggio di denaro o il favoreggiamento del terrorismo, esse devono adottare tutte le necessarie precauzioni per evitare di diventare complici involontarie di tali attività criminali. In conformità al Protocollo delle Nazioni Unite per combattere il traffico di migranti (per via terrestre, aerea e marittima), che completa la convenzione dell'ONU contro la criminalità organizzata transnazionale (Palermo, 2000), gli Stati membri non devono rendere penalmente perseguibile il trasporto transfrontaliero di migranti per motivi puramente umanitari. Essi devono anche astenersi dal rendere penalmente perseguibili le altre attività delle ONG che assistono i profughi e i migranti a meno che ciò non trovi giustificazione nell'art. 11 della Convenzione europea dei diritti dell'uomo. La storia europea è contrassegnata da infiniti esempi eroici di passaggi clandestini di profughi in fuga da varie dittature o dalla pulizia etnica.

11. Richiamando la sua Risoluzione 2229 (2018) intitolata « Obblighi internazionali degli Stati membri del Consiglio d'Europa di proteggere la vita in mare », l'Assemblea sottolinea che le ONG dovrebbero essere autorizzate a effettuare operazioni di ricerca e soccorso in acque internazionali e a sbarcare le persone soccorse presso il più vicino porto sicuro, in conformità al diritto marittimo internazionale. Le guardie di frontiera nazionali possono introdurre regole o codici di condotta per la cooperazione delle ONG nelle operazioni ufficiali di ricerca e soccorso all'interno delle acque territoriali nazionali. Nel contesto attuale, contraddistinto dalla pandemia di Covid-19 e dalle sue conseguenze, l'Assemblea ricorda che la « sicurezza » di un porto è determinata anche dai rischi sanitari in loco; cionondimeno, gli specifici problemi sanitari delle persone soccorse in mare rendono necessario uno sbarco e un trattamento medico più celeri.

12. L'Assemblea invita gli Stati membri del Consiglio d'Europa a firmare e/o ratificare, se ancora non l'avessero fatto, la Convenzione europea sul riconoscimento della personalità giuridica alle organizzazioni internazionali non governative (STE n. 124).

PAGINA BIANCA



180122188980